Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Kantonalna uprava civilne zaštite

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Canton administration civil protection

Broj: 22-44-492-3/17
Datum, 20.03.2017.

PREDMET: Konkurentski zahtjev za dostavu ponuda za nabavku usluga - **obavezno osiguranje vozila, osiguranje vozača i putnika**, dostavlja se; -

Poštovani,

U ime Kantonalne uprave civilne zaštite Kantona Sarajevo, pozivamo Vas da dostavite ponudu u postupku konkurentskog zahtjeva za dostavljanje ponuda. Procedura javne nabavke će se obaviti u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH" br. 39/14), podzakonskim aktima koji su doneseni u skladu sa Zakonom i ovom tenderskom dokumentacijom.
Sve informacije u vezi sa ovim postupkom možete dobiti od lica koje je ovlašteno da vodi komunikaciju u ime ugovornog organa sa ponuđačima:

Kontakt osoba/e:	Elma Bećirović
Telefon:	033/201-595
Faks:	033/560-453
e-mail:	elma.becirovic©kucz.ks.gov.ba

Nema privrednih subjekata sa kojima je ugovorni organ u sukobu interesa.

1. Predmet nabavke

1.1. Predmet javne nabavke usluga: **obavezno osiguranje vozila, osiguranje vozača i putnika** Kantonalne uprave civilne zaštite Kantona Sarajevo prema specifikaciji kako je dato u ovoj TD (Aneks 2 - Obrazac za cijenu ponude) u trajanju od 12 mjeseci od dana zaključenja ugovora.

Vozila koja su predmet ove nabavke, evidentirana u Obrazcu za cijenu ponude (Aneks 2) pod rednim brojem 3, 5. i 15., nisu imala prijavljenu štetu i ostvaruju bonus od 10% po Premijskom sistemu X-AO.
Sva ostala vozila koja su predmet ove nabavke, evidentirana u Obrazcu za cijenu ponude (Aneks 2) nisu imali prijavljenu štetu i ostvaruju bonus od 50% po Premijskom sistemu X-AO.

Oznaka i naziv iz JRJN: 66514110-0 Usluge osiguranja motornih vozila.
Redni broj nabavke u Planu javnih nabavki usluga za 2017. godinu: br. 3.
Procjenjena vrijednost javne nabavke : do 14.000,00 KM.
Javna nabavka odobrena Odlukom broj: 22-44-492/17 od 20.03.2017. godine.

1.2 Usluge će se pružati sukcesivno u trajanju od 12 mjeseci.

1.3 Mjesto isporuke usluga je: Kanton Sarajevo.

1.4 Plaćanje isporučenih usluga će se vršiti na sljedeći način: sukcesivno, po ispostavljenim fakturama, najkasnije u roku 30 dana od dana prijema iste, putem JRT Kantona Sarajevo na žiro račun Dobavljača.

2. Uslovi za učešće i potrebni dokazi

2.1 Ponuđač je dužan u svrhu dokazivanja sposobnosti za obavljanje profesionalne djelatnosti (član 46. Zakona) dostaviti:

a) Dokaz za registraciju u odgovarajućim profesionalnim ili drugim registrima zemlje u kojoj su registrovani ili da osiguraju posebnu izjavu ili potvrdu nadležnog organa kojom se dokazuje njihovo pravo da obavljaju profesionalnu djelatnost, koja je u vezi s predmetom nabavke.

b) Identifikacioni broj ponuđača.

Ponuđači trebaju uz ponudu dostaviti običnu kopiju navedenih dokumenata tačke a) i b) a samo odabrani ponuđač je dužan da u roku od 5 (pet) dana od dana dostavljanja Odluke o izboru najpovoljnijeg ponuđača Ugovornom organu preda originale ili ovjerene kopije dokumenata.

2.2. Ponuđač je dužan uz ponudu dostaviti i posebnu pismenu izjavu da nije nudio mito niti učestvovao u bilo kakvim radnjama čiji je cilj korupcija u javnoj nabavci (član 52. Zakona). Pismena izjava je sastavni dio tenderske dokumentacije - **Aneks 3**.

3. Priprema ponuda

3.1 Ponuđači snose sve troškove u vezi sa pripremom i dostavljanjem njihovih ponuda. Ugovorni organ nije odgovoran niti dužan snositi te troškove.

3.2 Ponuda se izrađuje na način da čini cjelinu i mora biti napisana neizbrisivom tintom. Ispravke u ponudi moraju biti izrađene na način da su vidljive i potvrđene potpisom ponuđača, uz navođenje datuma ispravke. Svi listovi ponude moraju biti čvrsto uvezani na način da se onemogući naknadno vađenje ili umetanje listova. Pod čvrstim uvezom podrazumjeva se ponuda ukoričena u knjigu ili ponuda osigurana jemstvenikom. Dijelovi ponude kao što su uzorci, katalozi, mediji za pohranjivanje podataka i sl. koji ne mogu biti uvezani, ponuđač obilježava nazivom i navodi u sadržaju ponude kao dio ponude. Sve strane ponude moraju biti numerisane na način da je vidljiv redni broj stranice ili lista. Ako ponuda sadrži štampanu literaturu, brošure, kataloge i sl. koji imaju izvorno numerisane brojeve, onda se ti dijelovi ponude ne numerišu dodatno.

3.3 Ponuda se dostavlja u originalu i jednoj kopiji, na kojima će čitko pisati „ORIGINAL PONUDE" i „KOPIJA PONUDE". Kopija ponude sadrži sva dokumenta koja sadrži i original. U slučaju razlike između originala i kopije ponude, vjerodostojan je original ponude. Kopija ponude se dostavlja zajedno sa originalom u jednoj koverti ili u dvije odvojene koverte koje su opet upakovane u jednu zajedničku kovertu ili paket.

3.4 Ponude se predaju na protokol ugovornog organa, u kancelariji br. 304 ili putem pošte, na adresu ugovornog organa, u zatvorenoj koverti na kojoj, na prednjoj strani koverte, mora biti navedeno:

Naziv ugovornog organa:	Kantonalna uprava civilne zaštite Kantona Sarajevo
Adresa ugovornog organa:	Ul. Hamida Dizdara 1

PONUDA ZA NABAVKU
" OBAVEZNO OSIGURANJE VOZILA, OSIGURANJE VOZAČA I PUTNIKA"
Broj nabavke: 22-44-492 /17
"NE OTVARAJ"

Na zadnjoj strani koverte ponuđač je dužan da navede slijedeće:

Naziv ponuđača	
Adresa ponuđača	

3.5 Ponuđači mogu izmijeniti ili dopuniti svoje ponude samo prije isteka roka za dostavljanje ponuda. Izmjena i dopuna ponude se dostavlja na isti način kao i osnovna ponuda, sa obaveznom naznakom da se radi o izmjeni ili dopuni ponude. Ponuđač može u istom roku odustati od svoje ponude, dostavljanjem pisane izjave ugovornom organu. Pisana izjava se dostavlja na isti način kao i ponuda, sa naznakom da se radi o odustajanju od ponude. U tom slučaju ponuda će biti vraćena ponuđaču neotvorena.

3.6 Ponuđači mogu napraviti spisak (popunjen po šemi koja se nalazi u **(Aneksu 4)** informacija koje bi se trebale smatrati povjerljivim.
Ukoliko ponuđač ne dostavi obrazac ili dostavi nepopunjen obrazac povjerljivih informacija, znači da iste nema i njegova ponuda po tom osnovu neće biti proglašena neprihvatljivom. Ako ponuđač označi povjerljivim podatke koji se u skladu sa članom 11. Zakona ne mogu proglasiti povjerljivim, ugovorni organ ih neće smatrati povjerljivim, a ponuda ponuđača neće biti odbijena.

4. Zahtjevi po pitanju jezika

Ponuda i svi dokumenti i korespodencija u vezi sa ponudom između ponuđača i ugovornog organa moraju biti napisani na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini. Štampana literatura, brošure, katalozi ili slično koje dostavlja ponuđač ne moraju biti prevedeni.

5. Mjesto, datum i vrijeme za prijem ponuda

5.1 Podaci za dostavu ponude:

Ugovorni organ:	Kantonalna uprava civilne zaštite Kantona Sarajevo
Adresa:	Hamida Dizdara 1
Kancelarija:	304
Datum:	**do 04.04.2017. godine**
Vrijeme do kada se primaju ponude:	**do 12:00 sati**

IZJAVA PONUĐAČA:

U postupku javne nabavke, koju ste pokrenuli i koja je je objavljena na Portalu javnih nabavki, broj Obaviještenja o nabavci _____ dana _____ . _____ godine, dostavljamo ponudu i izjavljujemo slijedeće:

1. U skladu sa sadržajem i zahtjevima tenderske dokumentacije br._____ , ovom izjavom prihvatamo njene odredbe u cijelosti, bez ikakvih rezervi ili ograničenja.

2. Ovom ponudom odgovaramo zahtjevima iz tenderske dokumentacije za pružanje usluga, u skladu sa uslovima utvrđenim u tenderskoj dokumentaciji, kriterijumima i utvrđenim rokovima, bez ikakvih rezervi ili ograničenja.

3. Cijena naše ponude je _____ KM.

   Popust koji dajemo na cijenu je_____ KM.

   Cijena naše ponude, sa uključenim popustom je_____ KM.

   Ukupna cijena za ugovor je _____ KM.

U prilogu se nalazi i obrazac za cijenu naše ponude, koji je popunjen u skladu sa zahtjevima iz tenderske dokumentacije. U slučaju razlika u cijenama iz ove Izjave i Obrasca za cijenu ponude, relevantna je cijena iz obrasca za cijenu ponude.

4. Preduzeće koje dostavlja ovu ponudu je domaće sa sjedištem u BiH i najmanje 50% radne snage su rezidenti iz Bosne i Hercegovine, a dokazi da naša ponuda ispunjava uslove za preferencijalni tretman domaćeg, koji su traženi tenderskom dokumentacijom su u sastavu ponude.

*Ukoliko se na ponudu može primijeniti preferencijalni faktor domaćeg, zaokružiti broj (4.).

*Ukoliko se na ponudu ne može primijeniti preferencijalni faktor domaćeg, navesti da se na ponudu ne primjenjuju odredbe o preferencijalnom tretmanu domaćeg.

---

5. Ova ponuda važi _____ dana, tj do _____ godine.

6. Ako naša ponuda bude najuspješnija u ovom potupku javne nabavke, obavezujemo se da ćemo dostaviti dokaze o kvalifikovanosti, registracije, te tehničke i profesionalne sposobnosti koji su traženi tenderskom dokumentacijom i u roku koji je utvrđen, a što potvrđujemo izjavama u ovoj ponudi;

E-mail: kucz@kucz.ks.gov.ba ; www.ks.gov.ba
Tel.: + 387 33/201-595 ; + 387 33/443-720; fax:033/560-453
71000 Sarajevo, Hamida Dizdara 1

Ime i prezime lica koje je ovlašteno da predstavlja ponuđača:_____

Potpis ovlaštenog lica:_____

Mjesto i datum:_____

Pečat preduzeća:

Uz ponudu je dostavljena i sljedeća dokumentacija:

E-mail: kucz@kucz.ks.gov.ba ; www.ks.gov.ba
Tel.: + 387 33/201-595 ; + 387 33/443-720; fax:033/560-453
71000 Sarajevo, Hamida Dizdara 1

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
KANTON SARAJEVO
Kantonalna uprava civilne zaštite Kantona Sarajevo

Aneks 2

OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE – USLUGA

Broj nabavke: _____

Naziv nabavke: _____

Naziv Ponuđača: _____

Ponuda broj: _____

Rb	Usluga obaveznog osiguranja vozila, osiguranje vozača i putnika	Jedinica mjere	Količina	Jedinična cijena u KM po stavki	Ukupna cijena u KM po stavki
1	Specijalno vatrogasno vozilo (kamion), oznaka kategorije vozila N1 (NDM≤3,5 t)	kom	3		
2	Specijalno vatrogasno vozilo (kamion), oznaka kategorije vozila N2 (3,5 t <NDM≤12 t)	kom	12		
3	Specijalno vatrogasno vozilo (kamion), oznaka kategorije vozila N2 (3,5 t <NDM≤12 t)	kom	2		
4	Specijalno vatrogasno vozilo (kamion), oznaka kategorije vozila N3 (NDM>12 t)	kom	22		
5	TOYOTA HILUX, BA - otvoreno, oznaka kategorije vozila N1 - dopuštena nosivost 1035 kg, maksimalna dopuštena masa 3049 kg (NDM=-3001 kg -3500 kg) (110 kW, 2393 cm^3, godina proizvodnje 2016.)	kom	2		
6	Teretno vozilo VW transporter BB FURGON, oznaka kategorije vozila N1- dopuštena nosivost 995 kg, maksimalna dopuštena masa 2.877 kg (NDM=2001 kg-3000 kg) (57 kW, 2370 cm^3, godina proizvodnje 1997)	kom	1		
7	Putničko vozilo DAEWO - MUSSO, oznaka kategorije vozila M1 (74 KW, 2299 cm^3, godina proizvodnje 1999)	kom	1		
8	Putničko vozilo VW transporter, oznaka kategorije vozila M1 (57 KW, 2370 cm^3, godina proizvodnje 1997)	kom	1		
9	Putničko vozilo Škoda - Oktavia 1,9 TDI, oznaka kategorije vozila M1 (77 kW/104 KS, 1896 cm^3, godina proizvodnje 2005)	kom	1		
10	Putničko vozilo Dacia Duster, oznaka kategorije vozila M1 (81kW, 1461 cm3, godina proizvodnje 2012.)	kom	2		

Rb	Usluga obaveznog osiguranja vozila, osiguranje vozača i putnika	Jedinica mjere	Količina	Jedinična cijena u KM po stavki	Ukupna cijena u KM po stavki
11	Putničko vozilo VW GOLF, oznaka kategorije vozila M1 (47 kW/64KS, 1896 cm^3, godina proizvodnje 1995.)	kom	1		
12	Putničko vozilo Nissan Qashqai, oznaka kategorije vozila M1 (96 kW, 1598 cm3, godina proizvodnje 2012.)	kom	1		
13	Putničko vozilo VW 5N Tiguan, oznaka kategorije M1 (103 kW, 1968 cm3, godina proizvodnje 2008.)	kom	1		
14	Putničko vozilo VW 7HK Transporter, oznaka kategorije M1 (96 kW, 2461 cm3, godina proizvodnje 2007.)	kom	1		
15	Putničko vozilo Ford Focus, oznaka kategorije M1 (90 kW, 1499 cm3, godina proizvodnje 2016.)	kom	1		
16	Putničko vozilo VW 9N Polo, oznaka kategorije M1 (47 kW, 1896 cm3, god. proizvodnje 2008.)	kom	1		
17	Auto nezgoda za vozača i putnika osigurana suma na 10.000 i 20.000 KM				
18	Posebno osiguranje vozača AO +				

Ukupna cijena u KM po stavkama 1 - 18:	
Popust _____%:	
Ukupna cijena u KM sa popustom po stavkama 1-18:	

PONUĐAČ

MP.

_____

Napomena: 1. Cijene moraju biti izražene u KM.

2. Cijena ponude se iskazuje bez PDV-a i sadrži sve naknade koje ugovorni organ treba platiti ponuđaču. Ugovorni organ ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.

3. U slučaju razlika između jediničnih cijena i ukupnog iznosa, ispravka će se izvršiti u skladu sa jediničnim cijenama.

4. Jedinična cijena stavke se ne smatra računskom greškom, odnosno ne može se ispravljati.

Aneks 3

PISMENA IZJAVA
U VEZI ČLANA 52. STAV (2) ZAKONA O JAVNIM NABAVKAMA

Ja, niže potpisani _____, sa ličnom kartom broj: _____
(Ime i prezime)
izdatom od _____, u svojstvu predstavnika privrednog društva ili obrta

ili srodne djelatnosti _____,
(Navesti položaj, naziv privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti)

ID broj: _____, čije sjedište se nalazi u _____,
(Grad/opština)
na adresi_____ kao kandidat/ponuđač u postupku javne nabavke
(Ulica i broj)
broj _____
(Navesti tačan naziv i vrstu postupka javne nabavke),
a kojeg provodi ugovorni organ _____
(Navesti tačan naziv ugovornog organa),

u skladu sa članom 52. stav (2) Zakona o javnim nabavkama **pod punom materijalnom i krivičnomo odgovornošću**

IZJAVLJUJEM

1. Nisam ponudio mito nijednom licu uključenom u proces javne nabavke, u bilo kojoj fazi procesa javne nabavke.

2. Nisam dao, niti obećao dar, ili neku drugu povlasticu službeniku ili odgovornom licu u ugovornom organu, uključujući i strano službeno lice ili međunarodnog službenika, u cilju obavljanja u okviru službenog ovlašćenja, radnje koje ne bi trebalo da izvrši, ili se suzdržava od vršenja djela koje treba izvršiti on, ili neko ko posreduje pod takvom podmićivanju službenog ili odgovornog lica.

3. Nisam dao ili obećao dar ili neku drugu povlasticu službeniku ili odgovornom licu u ugovornom organu uključujući i strano službeno lice ili međunarodnog službenika, u cilju da obavi u okviru svog službenog ovlaštenja, radnje koje ne bi trebalo da obavlja, ili se suzdržava od obavljanja radnji, koje ne treba izvršiti.

4. Nisam bio uključen u bilo kakve aktivnosti koje za cilj imaju korupciju u javnim nabavkama.

5. Nisam učestvovao u bilo kakvoj radnji koja je za cilj imala korupciju u toku predmeta postupka javne nabavke.

Davanjem ove izjave, svjestan sam krivične odgovornost predviđene za krivično djelo davanje mita i druga krivična djela protiv službene i druge odgovorne dužnosti utvrđene u krivičnim zakonima Bosne i Hercegovine.

Izjavu dao:

_____

M.P. Mjesto i datum davanja izjave:

_____

Potpis i pečat nadležnog organa:

_____

Aneks 4

POVJERLJIVE INFORMACIJE

Informacija koja je povjerljiva	Brojevi stranica s tim informacijama u ponudi	Razlozi za povjerljivost tih informacija	Vremenski period u kojem će te informacije biti povjerljive

Napomena:

Podaci koji se ni u kojem slučaju ne mogu smatrati povjerljivim su: (član 11.ZJN)

a) ukupne i pojedinačne cijene iskazane u ponudi;
b) predmet nabavke, odnosno ponuđena usluga, od koje zavisi poređenje sa tehničkom specifikacijom i ocjena da li je ponuđač ponudio uslugu u skladu sa tehničkom specifikacijom;
c) dokazi o ličnoj situaciji ponuđača (u smislu odredbi čl. 45-51 Zakona).

Potpis ovlaštene osobe

M.P.

Ponuđača

_____

E-mail: kucz@kucz.ks.gov.ba ; www.ks.gov.ba
Tel.: + 387 33/201-595 ; + 387 33/443-720; fax:033/560-453
71000 Sarajevo, Hamida Dizdara 1

Aneks 5

U G O V O R
o pružanju usluge obaveznog osiguranja vozila, osiguranja vozača i putnika

Zaključen dana _____.2017. godine u Sarajevu između:

1. **KANTONALNA UPRAVA CIVILNE ZAŠTITE KANTONA SARAJEVO**, ulica Hamida Dizdara br. 1., 71 000 Sarajevo, koju zastupa direktor Mustafa Kovač (u daljem tekstu: Ugovorač osiguranja), s jedne strane,

i

2. _____**,** na _____
(Navesti položaj, naziv privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti)
_____ koju zastupa _____
(adresa)
(u daljem tekstu: Osiguravatelj), s druge strane.

Član 1.

Ovim Ugovorom, Osiguravatelj se obavezuje, da će za potrebe Ugovarača osiguranja izršiti usluge obaveznog osiguranja vatrogasnih i ostalih vozila, vozača i putnika Kantonalne uprave civilne zaštite Kantona Sarajevo prema specifikaciji, za period 12 mjeseci od dana potpisivanja Ugovora.

Ugovor se zaključuje na osnovu Odluke o izboru najpovoljnijeg ponuđača broj: 22-44-_____/17 od _____. 2017. godine i ponude Osiguravatelja broj: _____ od _____. 2017. godine, izabrane od strane Ugovarača osiguranja u postupku konkurentskog zahtjeva.

Član 2.

Osiguravatelj se obavezuje, da će usluge iz člana 1. ovog Ugovora izvršavati kvalitetno i pravovovremeno u vremenskom trajanju od 12 mjeseci, a u skladu sa specifikacijom iz Aneksa 2 - Obrazac za cijenu ponude, koji je u prilogu i čini sastavni dio ovog Ugovora.

Član 3.

Ukupno ugovorena cijena za izvršene usluge iz predmeta ovog Ugovora iznosi **_____ KM** (slovima: _____ KM).

U ukupno ugovorenu cijenu iz prethodnog stava ovog člana, nisu uračunati troškovi PDV-a, jer su usluge osiguranja oslobođene PDV-a.

Član 4.

Plaćanje ukupno ugovorene cijene iz člana 3. ovog Ugovora, Ugovarač osiguranja će izvršiti Osiguravatelju u roku 30 dana, uplatom na žiro-račun broj: _____ otvoren kod _____ , sukcesivno u periodu od 12 mjeseci, a na osnovu ispostavljenih faktura ovjerenih od strane Ugovarača osiguranja.

Član 5.

Eventualno nastali spor po ovom Ugovoru, ugovorne strane će riješiti sporazumno, a ukoliko to nije moguće spor će riješiti Općinski sud u Sarajevu.

Član 6.

Na odredbe ovog Ugovora, kao i za sve što nije regulisano ovim Ugovorom, primjenjivat će se odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

Član 7.

Ovaj Ugovor sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjeraka, od kojih 2 (dva) primjerka zadržava Naručilac, a 2 (dva) primjerka zadržava Izvršilac.

OSIGURAVATELJ **UGOVARAČ OSIGURANJA**

D i r e k t o r **D i r e k t o r**

_____ _____

Broj: Broj: 22-44-_____/17

U Sarajevu, _____. 2017. god.